

ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.ggmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@ggmgastro.com

SKU: WKI982W

Wall-mounted refrigerated shelf - 1018mm - with LED lighting, insulated glass doors & 4 shelves



DE | DEUTSCH
EN | ENGLISH
NL | NEDERLANDS
ES | ESPAÑOL
FR | FRANÇAIS
IT | ITALIANO

EN ENGLISH

Product Manual for Wall Mounted Refrigerated Shelf WKI982W

1. General Information

Welcome to your new Wall Mounted Refrigerated Shelf WKI982W. This product is designed for commercial use, providing an efficient storage solution for perishable items. It combines functionality with aesthetic appeal, featuring insulated glass doors and LED lighting for optimal visibility.

2. Safety Information

- Ensure that the unit is installed on a flat, stable surface.
- Do not operate the unit in damp or humid environments.
- Keep the unit away from direct heat sources.
- Regularly check the electrical cord for damage; do not use if damaged.
- Ensure the unit is properly grounded to prevent electrical hazards.
- Avoid overloading the shelves to maintain structural integrity.
- Do not place hot items directly into the refrigerated space.
- For any maintenance, repairs, or technical support, contact customer service.

3. Product Overview and Specifications

- Model: WKI982W
- Dimensions: 1018 mm (Width) x 550 mm (Depth) x 1400 mm (Height)
- Refrigeration Type: Static cooling with automatic defrost
- Temperature Range: 2°C to 8°C
- Power Supply: 220-240 V, 50 Hz
- Energy Consumption: 0.5 kWh per day
- Shelves: 4 adjustable shelves
- Lighting: Integrated LED lighting
- Doors: Insulated glass doors with locks

4. Setup and Installation

- Unpack the unit and all components from the packaging.
- Place the refrigerated shelf in a well-ventilated area, away from heat sources.
- Use a level to ensure the unit is stable. Adjust the feet if necessary.
- Connect the power cord to a properly grounded electrical outlet.
- Allow the unit to operate for a minimum of 2 hours before loading products.
- Set the thermostat to the desired cooling temperature using the control panel.

5. Operation

- Open the insulated glass doors gently to access the shelves.
- Load perishable items efficiently, distributing weight evenly across the shelves.
- Use the control panel to adjust temperature settings as needed.
- Monitor the internal temperature regularly to ensure food safety standards.

6. Cleaning and Maintenance

- Switch off and unplug the unit before cleaning.
- Use a soft cloth and mild detergent to clean the exterior and interior surfaces.
- Regularly clean the shelves, removing any spills or stains immediately.
- Clear air vents of any dust or obstructions to maintain airflow.
- Check seals on the doors for proper closure; clean if necessary.

7. Troubleshooting

- Issue: The unit does not cool properly.
 - Check if the power supply is connected.
 - Ensure the thermostat is set correctly.
 - Inspect for blockages in airflow.
- Issue: The LED lights do not turn on.
 - Verify the power connection is secure.
 - Replace the LED bulbs if necessary.
- Issue: Excessive frost build-up inside the unit.
 - Ensure the door is closing properly.
 - Check for items blocking airflow.

8. Disposal

- At the end of its life cycle, dispose of the unit in accordance with local regulations.
- Remove all refrigerants and any hazardous materials by a licensed professional.
- Recycle all metal, glass, and plastic components wherever possible.

9. Contact

For inquiries or assistance, please contact us:
Email: info@ggmgastro.com

Phone: 0800 7000 220

Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

DE DEUTSCH

Produktmanual für WKI982W Wandmontierte Kühlregal

1. Allgemeine Informationen

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf des Wandmontierten Kühlregals WKI982W. Dieses Produkt wurde entwickelt, um eine effektive Kühl- und Aufbewahrungslösung für Ihre Lebensmittel und Getränke bereitzustellen.

2. Sicherheitsinformationen

- Betriebsbereich: Verwenden Sie das Kühlregal nur im vorgesehenen Betriebsbereich gemäß den technischen Spezifikationen.
- Stromversorgung: Stellen Sie sicher, dass das Gerät an eine geeignete Stromquelle mit korrektem Spannungsniveau angeschlossen ist.
- Wasserstellen: Vermeiden Sie den Kontakt des Gerätes mit Wasserquellen, um elektrische Schläge zu verhindern.
- Beladung: Überladen Sie die Regale nicht über die angegebene Traglast.
- Wartung: Schalten Sie das Gerät vor Wartungsarbeiten immer ab und ziehen Sie den Stecker.
- Brandschutz: Halten Sie das Gerät von offenem Feuer und anderen Wärmequellen fern.
- Notabschaltung: Machen Sie sich mit der Position des Not-Aus-Schalters vertraut.

3. Produktübersicht und Spezifikationen

- Produktname: Wandmontiertes Kühlregal WKI982W
- Abmessungen: 1018 mm Breite
- Material: Isolierglas
- Regale: 4 Regale
- Beleuchtung: LED-Beleuchtung
- Energieeffizienzklasse: B
- Kühlmittel: R-290
- Temperaturbereich: +2 bis +8 °C
- Netzspannung: 220-240 V
- Leistungsaufnahme: 240 W

4. Einrichtung und Installation

- Stellen Sie sicher, dass der Installationsort des Regals eben und stabil ist.
- Montageanleitung:
 1. Nehmen Sie das Kühlregal aus der Verpackung.
 2. Befestigen Sie die Montagehalterungen an der Wand auf der gewünschten Höhe.
 3. Hängen Sie das Regal sicher an die Halterungen.
 4. Schließen Sie das Gerät an die Stromversorgung an.
 5. Stellen Sie die Temperatur gemäß den Anweisungen im Betriebsteil ein.

5. Betrieb

- Schalten Sie das Gerät mit dem Hauptschalter ein.
- Einstellen der gewünschten Temperatur über das digitale Display.
- Warten Sie etwa 30 Minuten, bis das Regal die eingestellte Temperatur erreicht hat, bevor Sie Lebensmittel einlagern.

6. Reinigung und Wartung

- Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Stecker, bevor Sie mit der Reinigung beginnen.
- Verwenden Sie ein mildes Reinigungsmittel und ein weiches Tuch, um die Innen- und Außenseiten des Geräts zu reinigen.
- Vermeiden Sie aggressive Chemikalien und Scheuermittel.
- Überprüfen Sie die Dichtungen der Türen regelmäßig auf Beschädigungen.

7. Fehlersuche

- Gerät startet nicht: Überprüfen Sie die Stromversorgung.
- Temperatur zu hoch: Stellen Sie sicher, dass das Gerät nicht überbeladen ist und die Ventilation nicht blockiert ist.
- Gerät macht ungewöhnliche Geräusche: Überprüfen Sie, ob das Regal auf einer stabilen Fläche steht und nicht wackelt.

8. Entsorgung

Das Kühlregal enthält Materialien, die gemäß den lokalen Vorschriften für Elektroschrott zu entsorgen sind.

- Trennen Sie alle Stromanschlüsse und transportieren Sie das Gerät zu einem Recyclingzentrum.

9. Kontakt

Für Fragen oder Unterstützung kontaktieren Sie uns bitte:

E-Mail: info@ggmgastro.com

Telefonnummer: 0800 7000 220

Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

NL NEDERLANDS

Product Manual: Wandgemonteerde Geëxtraheerde Plank met LED-Verlichting en Isolatieglasdeuren

1. Algemene Informatie

Bedankt voor de aanschaf van onze wandgemonteerde geëxtraheerde plank. Dit product is ontworpen voor het efficiënt opslaan en presenteren van voedsel en dranken in commerciële omgevingen. Voor een optimale werking en veiligheid is het belangrijk deze handleiding zorgvuldig te lezen voordat u het apparaat gebruikt.

2. Veiligheidsinformatie

- Algemene veiligheid: Dit apparaat is alleen bedoeld voor gebruik in zakelijke en commerciële omgevingen. Gebruik het niet in woningen.
- Elektrische veiligheid: Zorg ervoor dat het apparaat is aangesloten op een correcte en veilige elektriciteitsbron. Controleer regelmatig op beschadiging van de kabel.
- Hygiëne: Houd het apparaat schoon en vrij van voedselresten om het risico van schimmel of bacteriën te minimaliseren.
- Temperatuur: Wees voorzichtig bij het openen van de deuren; de temperatuur kan snel veranderen. Vermijd langdurige blootstelling aan hoge of lage temperaturen.
- Vingerafdrukken: Zorg ervoor dat de deuren altijd goed sluiten om te voorkomen dat de inhoud bederft.
- Bij kinderen: Zorg ervoor dat kinderen op afstand blijven van het apparaat om ongewenste verwondingen te voorkomen.

3. Productoverzicht en specificaties

- Producttype: Wandgemonteerde verwarmingsplank
- Afmetingen: 1018 mm breed
- Materiaal: Isolatieglas
- Aantal planken: 4
- Verlichting: LED-verlichting
- Kleur: Wit

4. Installatie en opstelling

- Plaats het apparaat op een stevige wand met voldoende ondersteuning.
- Zorg ervoor dat er voldoende ruimte is aan de achterkant en zijkanten voor een goede ventilatie.
- Bevestig het apparaat stevig aan de muur met de meegeleverde bevestigingsmiddelen.
- Sluit de netstekker aan op een goed bereikbare en veilige elektriciteitsbron.

5. Bediening

- Schakel het apparaat in: Druk op de aan/uit-knop om het apparaat te activeren.
- Temperatuurstelling: Gebruik de temperatuurschakelaar om de gewenste temperatuur in te stellen.
- Verlichting: De LED-verlichting kan met een aparte schakelaar beurtelings in- en uitgeschakeld worden.

6. Reiniging en onderhoud

- Reinig de buitenkant van het apparaat met een zachte doek en milde schoonmaakmiddelen.
- Om de binnenkant te reinigen, schakelt u het apparaat uit en laat het afkoelen. Verwijder de planken en maak ze schoon met warm water.
- Controleer regelmatig op ophoping van vuil en verwijder dit om de efficiëntie te waarborgen.

7. Probleemoplossing

- Het apparaat werkt niet: Controleer of het apparaat goed is aangesloten op de elektriciteit en of de stekker niet beschadigd is.
- Onjuiste temperatuur: Controleer of de temperatuurstelling correct is en of de deur goed sluit.
- LED-verlichting werkt niet: Controleer de lampen op beschadiging en vervang ze indien nodig.

8. Afvoer

Neem het apparaat nooit mee als het defect is. Neem contact op met de fabrikant voor advies over het veilig verwijderen en recycling van het apparaat en zijn componenten.

9. Contact

Voor vragen of ondersteuning neemt u contact met ons op:

E-mail: info@gmgastro.com

Telefoonnummer: 0800 7000 220
Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

Einde Handleiding.

ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Estante Refrigerado Montado en la Pared con Iluminación LED y Puertas de Vidrio Aisladas

1. Información General

Gracias por elegir nuestro Estante Refrigerado Montado en la Pared con Iluminación LED. Este producto ha sido diseñado específicamente para mantener frescos tus alimentos y bebidas mientras proporciona un diseño moderno y funcional que se adapta a cualquier entorno comercial.

2. Información de Seguridad

- **Uso Apropriado:** Este producto está diseñado exclusivamente para su uso en entornos comerciales. No se debe utilizar con fines no previstos.
- **Instalación Profesional:** Se recomienda que la instalación sea realizada por un profesional calificado para garantizar la seguridad y el funcionamiento óptimo.
- **Evitar el Agua:** No sumerja el producto en agua ni permita que entre agua en el mecanismo.
- **Cableado:** Verifique que el cable de alimentación no esté dañado y que esté correctamente conectado a una fuente de alimentación adecuada.
- **Mantener Limpio:** Mantenga el área alrededor del estante limpia y libre de obstrucciones para evitar accidentes.
- **Temperaturas Extremas:** No exponga el refrigerador a temperaturas extremadamente altas o bajas.
- **Manejo de Vidrio:** Tenga cuidado al manipular puertas de vidrio para evitar lesiones.

3. Descripción del Producto y Especificaciones

- **Modelo:** WK1982W
- **Dimensiones:** 1018 mm
- **Capacidad:** 4 estantes
- **Iluminación:** LED
- **Puertas:** Vidrio aislado
- **Temperatura de Operación:** 0°C a 5°C
- **Material:** Acero inoxidable de alta calidad
- **Eficiencia Energética:** Clase energética A

4. Configuración e Instalación

1. **Ubicación:** Escoge una pared firme y nivelada para la instalación.
2. **Herramientas Necesarias:** Taladro, nivel, tornillos y destornillador.
3. **Montaje de Soportes:**
 - Marca donde se colocarán los soportes en la pared utilizando un nivel.
 - Perfora los agujeros en la pared y fija los soportes con los tornillos.
4. **Colocación del Estante:**
 - Levanta el estante y colócalo sobre los soportes.
 - Asegúrate de que esté bien nivelado y ajusta los tornillos si es necesario.
5. **Conexión Eléctrica:**
 - Conecta el cable de alimentación a una fuente de electricidad adecuada y enciende el dispositivo.

5. Operación

- Encienda el refrigerador utilizando el interruptor ubicado en la parte posterior.
- Ajuste la temperatura deseada utilizando el panel de control. Se recomienda mantener la temperatura entre 0°C y 5°C para óptima conservación.
- Coloque los productos en los estantes, asegurándose de no sobrecargar el dispositivo para permitir una adecuada circulación del aire.

6. Limpieza y Mantenimiento

- Apague y desconecte el refrigerador antes de limpiarlo.
- Use un paño suave y húmedo con un detergente suave para limpiarlo.
- No use abrasivos ni esponjas ásperas que puedan dañar la superficie.
- Limpie regularmente el condensador para mantener la eficiencia.
- Verifique las puertas de vidrio para asegurarse de que se cierren correctamente.

7. Solución de Problemas

- **El refrigerador no enciende:** Verifique la conexión eléctrica y asegúrese de que esté encendido.
- **La temperatura no se enfría adecuadamente:** Asegúrese de que el espacio de ventilación no esté obstruido. Revise si el compresor funciona.
- **Condensación excesiva en las puertas:** Verifique el sellado de las puertas. Si hay daños, contáctenos para más información.

8. Eliminación

Este producto debe ser desechado de acuerdo con la normativa local de residuos eléctricos y electrónicos. No lo arroje a la basura común.

Contacte a su proveedor local para información sobre reciclaje y eliminación adecuada.

9. Contacto

Para asistencia técnica o consultas adicionales, contáctenos:

- Correo Electrónico: info@gmgastro.com

- Teléfono: 0800 7000 220
- Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

FR FRANÇAIS

Manuel du produit : Étagère réfrigérée murale de 1018 mm avec éclairage LED et portes en verre isolé - WKI982W

1. Informations générales

Merci d'avoir choisi l'étagère réfrigérée murale WKI982W. Ce produit est conçu pour offrir un stockage optimal à température contrôlée pour vos aliments et boissons. Son éclairage LED intégré offre une visibilité améliorée pour un accès pratique.

2. Informations de sécurité

- Utilisation recommandée : Utilisez uniquement ce produit conformément aux instructions fournies dans ce manuel.
- Installation : Assurez-vous que l'installation est effectuée par un professionnel qualifié pour éviter tout risque de dommages ou de blessure.
- Électricité : Assurez-vous que la source d'alimentation est conforme aux spécifications électriques données. Ne pas utiliser avec un câble endommagé.
- Environnement : Évitez une exposition à des températures extrêmes ou à l'humidité pour garantir un fonctionnement efficace.
- Stockage des aliments : Ne pas surcharger les étagères. Suivez les directives de stockage d'aliments pour éviter la détérioration.
- Maintenance : L'appareil doit être régulièrement entretenu pour garantir sa sécurité et ses performances.
- Urgence : En cas de fuite, débranchez immédiatement l'appareil et contactez un professionnel.

3. Aperçu du produit et spécifications

- Modèle : WKI982W
- Dimensions : 1018 mm
- Capacité de stockage : 4 étagères réfrigérées
- Type de portes : Portes en verre isolé
- Éclairage : Éclairage LED intégré
- Matériau : Structure en acier inoxydable
- Température de fonctionnement : 0°C à 5°C

4. Installation et configuration

1. Préparation de l'installation :

- Choisissez un emplacement stable et provisoire.
- Assurez-vous que l'alimentation électrique est disponible et adéquate.

2. Montage :

- Fixez le produit au mur à l'aide des vis et supports fournis.
- Assurez-vous que l'appareil est de niveau.

3. Connexion électrique :

- Branchez le cordon d'alimentation à une prise appropriée.
- Vérifiez les connexions pour éviter tout risque.

4. Vérification de l'étanchéité :

- Vérifiez que les portes en verre ferment correctement et garantissent une isolation efficace.

5. Fonctionnement

- Mise en marche :

- Allumez l'appareil à l'aide de l'interrupteur situé à l'avant.

- Réglage de la température :

- Ajustez la température à l'aide du panneau de contrôle pour atteindre le niveau souhaité.

6. Nettoyage et entretien

- Nettoyage régulier :

- Utilisez un chiffon doux et des agents de nettoyage non abrasifs.

- Vérification des joints :

- Inspectez régulièrement les joints des portes pour éviter les fuites d'air.

- Dégivrage :

- Si nécessaire, dégelez manuellement pour assurer une performance optimale.

7. Dépannage

- L'appareil ne s'allume pas :
 - Vérifiez la connexion électrique et l'état de la prise.
- Température insuffisante :
 - Vérifiez les réglages du thermostat et assurez-vous que les portes ferment correctement.
- Éclairage LED défectueux :
 - Vérifiez les connexions et remplacez les ampoules si nécessaire.

8. Élimination

- Respectez les règlements locaux pour l'élimination des appareils électriques.
- Ne jetez pas le produit dans les ordures ménagères. Consultez les centres de recyclage.

9. Contact

Pour toute question ou problème, veuillez nous contacter :

- Email : info@gmgastro.com
- Téléphone : 0800 7000 220
- Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

IT ITALIANO

Manuale del Prodotto: Scaffale Refrigerato a Muro con Illuminazione LED e Porte in Vetro Isolato

1. Informazioni Generali

Grazie per aver scelto il nostro scaffale refrigerato a muro con illuminazione LED e porte in vetro isolato. Questo prodotto è progettato per mantenere i tuoi alimenti freschi e ben presentati, mentre l'illuminazione LED offre un'illuminazione efficace e a risparmio energetico.

2. Informazioni sulla Sicurezza

- Leggere attentamente tutte le istruzioni prima dell'uso.
- Non utilizzare il prodotto in ambienti umidi o con temperature superiori a quelle specificate.
- Assicurarsi che il prodotto sia correttamente installato e ancorato per evitare incidenti.
- Non coprire le aperture di ventilazione.
- Non immergere il prodotto in acqua o in altri liquidi.
- In caso di malfunzionamento, contattare il servizio assistenza autorizzato.
- Tenere lontano dalla portata dei bambini.

3. Panoramica del Prodotto e Specifiche Tecniche

- Modello: WK1982W
- Dimensioni: 1018mm
- Illuminazione: LED
- Tipo di porte: Vetro isolato
- Numero di mensole: 4

4. Installazione e Montaggio

1. Posizionare il prodotto su una superficie piana e stabile.
2. Controllare che ci sia una presa di corrente nelle vicinanze per collegare il refrigeratore.
3. Utilizzare la livella per assicurarsi che il prodotto sia perfettamente orizzontale.
4. Fissare eventuali staffe di montaggio fornite per una maggiore stabilità, seguendo le istruzioni incluse nella confezione.
5. Accertarsi che il dispositivo sia lontano da fonti di calore e in un luogo ventilato.
6. Prima di accendere, attendere almeno 2 ore dopo l'installazione per permettere ai refrigeranti di stabilizzarsi.

5. Funzionamento

- Accendere il prodotto tramite l'interruttore principale.
- Regolare la temperatura utilizzando il termostato posizionato sulla parte anteriore del dispositivo.
- Verificare che l'illuminazione LED funzioni correttamente all'accensione.

6. Pulizia e Manutenzione

- Pulire regolarmente l'esterno e l'interno del prodotto con un panno umido e detergente neutro.
- Non utilizzare spugne abrasive che possano graffiare le superfici.
- Assicurarsi che le porte in vetro siano sempre pulite per una migliore visibilità dei prodotti.
- Eseguire controlli regolari per garantire che le guarnizioni delle porte siano in buono stato.

7. Risoluzione dei Problemi

- Se il prodotto non si accende, verificare il collegamento alla rete elettrica.
- Se la temperatura non raggiunge il livello impostato, controllare che le porte siano ben chiuse.
- In caso di anomalie nel funzionamento, contattare il servizio assistenza.

8. Smaltimento

Quando il prodotto ha raggiunto il termine della sua vita utile, è fondamentale smaltirlo in modo responsabile. Non gettarlo con i rifiuti domestici. Contattare il centro di raccolta rifiuti locale o un servizio di smaltimento autorizzato.

9. Contatti

Per ulteriori informazioni o assistenza, contattaci:

Email: info@gmgastro.com

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania

Grazie per aver scelto il nostro prodotto e per la tua attenzione alla sicurezza e alla manutenzione.